

Internacia Seminario plu okazu

En la lasta eldono de *Esperanto aktuell* (2009/1, p. 5) oni povis legi la informon, ke „Internacia Seminario ne plu okazos“. Tion distrumpetis la Esperanto-informservo *ret-info* kiel ankaŭ la reta magazino *libera folio*, kies redaktisto volas vekti atenton per foje provokaj novaĵoj kaj komentarioj.

Ĝustas, ke la aranĝoj Internacia Seminario (IS) de Germana Esperanto-Junularo (GEJ) kaj Ago-Semajno (AS) de Pola Esperanto-Junularo okazos samloke kaj samtempe dum la venonta jarfino sub nomo „Junulara E-Semajno“ (JES) en Polujo. Sed ne estas klare, ĉu la ĝisnunaj aranĝoj restas kiel subtitoloj, ekzemple „1a JES / 53a IS kaj 5a AS“ aŭ ne. Plie estas decidite, ke la sekvontan jarfinon 2010/2011 la kombinita aranĝo denove okazos en Germanujo. Poste la junularo intencas rediskuti, ĉu tiu nova organizado de antaŭe iom konkurencaj aranĝoj estis sukcesa.

Germana Esperanto-Asocio (GEA) ne volas enmiksi sin en la aferojn de la junularo. Tamen la imago, ke simpla decido de manpleno da diverslandaj aktivuloj forviŝu la tradici-riĉan kaj mondvaste faman Internacian Seminarion, estas apenaŭ eltenebla. La Internacia Seminario apartenas neforgesebla al la historio de la postmondmilita Esperanto-movado en Germanujo. Se GEJ fakte volas fini tiun historion, refalos al GEA la tasko, pluokazigi Internacian Seminarion en iu nova formo, ekzemple ree kiel vera seminario.

Ĝis nun ekzistis tri novjaraj aranĝoj en Germanujo, sen rimarkebla konkurenco. La demando estas tamen, el kio konsistu la klientaro por novstila Internacia Seminario: ĉu el iom pli aĝaj junuloj, kiuj ŝatus la formon de seminario, ĉu el pli aĝaj Esperantistoj? Tion devos montri la diskutoj en niaj vicjoj. Komprenoble: Se GEJ zorgos por daŭrigo de la IS-tradicio, tiam tiuj konsideroj estos senbazaj. Unu postulo estas tamen nerezignebla: Internacia Seminario plu okazu!

Rudolf Fischer

El la estraro de GEA von Rudolf Fischer

Sukcesa interveno

Per la tria provo liveri laŭdeziran deklaron al la impost-oficejo de Berlino, la prezidanto fine sukcesis, kaj GEA (Germana Esperanto-Asocio) ricevis novan impostliberigan atestilon kun dato de 2009-02-04. Vidu „Impressum“ sub www.esperanto.de/deb. Tamen la oficejo postulis, ke GEA estonte sendu ĉion en speciala formo kaj aldonis formularojn. Estas nun la tasko de Andreas Diemel kiel estonta trezoristo pripensi kaj organizi la kalkuladon de en- kaj el-irantaj monsumoj tiel, ke programo povas aŭtomate liveri la deziratajn statistikojn por la impost-oficejo.

Jörg Gersonde

venkis komplikajn laborojn

Malgraŭ la fakto, ke pro la transiro al la nova administra sistemo iDiS la kutimaj jar-finaj kaj -komencaj laboroj estis ĉi-jare precipe temporabaj kaj komplikaj, Jörg Gersonde kapablis presi la unuajn eksped-etikedojn, dissendi donackvitancojn kaj depreni la novajn kotizojn de la kontoj de la membroj. Al li kaj Pit Hauge, kiu preparas la finkalkulon de 2008, tre koran dankon!

Du novaj komisionoj antaŭ fondo

GEA kompilas du novajn komisionojn: unuan por „membroflegado“ sub la nomo KiDiS kaj duan por „financa administrado“ sub la nomo KasKo. La prezidanto nun kolektas la jesojn de antaŭviditaj komisionoj. Certe li povos dum la Germana Esperanto-Kongreso en Herzberg prezenti la pretajn komisionojn kun parte novaj komisiitoj.

Pliaj progresoj kun iDiS

La nova administra sistemo iDiS nun ĉiutage estas en uzo. Sed ankoraŭ ne ĉio glate funkcias kaj pluraj funkcioj plu mankas. Jörg Gersonde kaj Rudolf Fischer estas daŭre en kontakto kun Martin Sawitzki, kiu korektas la trovitajn erarojn kaj kreas novajn funkciojn. Tiu kunlaboro estas nun tre kontentiga. Baldaŭ ankaŭ la membroadministrantoj de lokaj grupoj kaj landaj ligoj ricevos la rajton, administrati siajn membrojn mem. Propra administrado tiam estas

principe superflua. Eblas jam, kompili retadresaron por elektronikaj cirkuleroj ktp. Pro la datumprotektaj leĝoj ĉiu, kiu ricevos aliron al la membroadmintoj, devas subskribi specialan deklaron, trakti la datumojn konfide. Serĉatas ankoraŭ programisto por la financa parto de iDiS; tiu tasko estos modeste pagata el la Fondaĵo de Familio Fischer.

Neuer kandidierender Vorstand

Nach zwei Jahren Amtszeit muss bei der nächsten Bundesversammlung Pflingsten in Herzberg ein neuer Vorstand gewählt werden. Dabei stehen die meisten der bisherigen Amtsträger zur Wiederwahl. Dr. Rudolf Fischer kandidiert erneut als Vorsitzender und schlägt folgenden neuen Vorstand vor: Andreas Emmerich (vorgesehen als stellv. Vorsitzender): Vertretung des Vorsitzenden, Personalverwaltung, besondere Aufgaben, Wolfgang Bohr: Verbandsrat, Mitgliedervereinigungen, Andreas Diemel: Schatzmeister, Unterstützung der DEJ, Sebastian Kirf: Werbung, Netzseiten, Christof Krick: Lehrerverband, Esperanto an Schulen, Dr. Rainer Kurz: Außenkontakte, Vorträge, Julia Hell: Vertreter der Deutschen Esperanto-Jugend.

Dr. Jörg Gersonde scheidet aus dem Vorstand aus, weil er sich ganz der Organisation der Printempa Semajno Internacia (PSI) widmen will.

Hinzu bleibt er mit einigen speziellen Aufgaben in der Kommission KiDiS (Mitgliederpflege). Er bleibt also einer der wichtigsten Beauftragten.

Pit Hauge zieht sich, wie schon lange angekündigt, von seinem Schatzmeisteramt zurück und übergibt dieses Andreas Diemel.

Den ausscheidenden Vorstandsmitgliedern wird nach den Neuwahlen im Rahmen der Bundesversammlung gebührend gedankt werden.

Preparoj por inaŭguri oficejon en Berlin

Multjara revo ŝajne baldaŭ realiĝos: la GEA-estraro planas, la 4an de aprilo inaŭguri sian oficejon en Berlin, Einbecker Straße 36. Ĝia nomo restos „Berlina Oficejo“, mallonge BerO, kiel

baptis ĝin jam antaŭ jaroj Germana Esperanto-Junularo (GEJ). Pluraj aktivuloj, inter ili Henryk Wenzel, nova dungita oficejestro de GEA laboros en BerO kune kun GEJ kaj Esperanto-Ligo Berlin en propra ter-etaĝa loĝejo. En la sekvanta numero de *Esperanto aktuel* sekvos raporto kaj detaloj. La inaŭguro ne estos pompa kunveno kun ĉampano kaj festprelegoj, sed laborkunsido de la reprezentantoj de la diversaj koncernataj Esperanto-organizaĵoj. Tamen gratulantantoj dum tiu tago estos antaŭtagmeze bonvenaj; posttagmeze antaŭvidatas estrarkunsido de GEA.

Erste Esperanto-Prüfungen auf A2-Niveau

An der Universität Münster wurde im Wintersemester zum ersten Mal Esperanto im Rahmen des neuen Bachelor-Studiums unter „Allgemeinen Studien“ in der philosophischen Fakultät unterrichtet.

11 Studenten aus mehreren Ländern nahmen teil und erhielten einen bewerteten Schein, dessen Zensur neuerdings in einer Art Studienzeugnis vermerkt wird. Darüber hinaus absolvierten 8 von den 11 Teilnehmern freiwillig eine Prüfung des Deutschen Esperanto-Institutes auf dem Niveau A2 des Europäischen Referenz-Rahmens, auch dies ein Novum.

Der Kursusleiter Dr. Rudolf Fischer nahm dafür vorher an einem Fortbildungswochenende für Leistungseinstufungen vergangenen Dezember in Herzberg teil. Als Unterrichtsmaterial diente „Esperanto en dialogo“.

Der Lehrerfolg war beeindruckend: Die Studenten bewiesen, wie weit man bei nur 2 Wochenstunden in nur 5 Monaten kommen kann. Das Niveau A2 reicht, um an einem Esperantotreffen teilnehmen zu können. Die universitätsinterne Evaluierung der Veranstaltung fiel so gut aus, dass der Kursusleiter für die Fortsetzung des Kursus im Sommersemester einen bezahlten Lehrauftrag erhält. Damit ist für Esperanto ein neuer Höhepunkt in seinem Rang als Fremdsprache an der Universität Münster erreicht.

<http://www.esperanto.de/lehrbuch>

Frühenglisch: „Effekt gleich Null“

Am 4. Februar 2009 brachte die Schweizer Netzzeitung „Zeit-Fragen“ eine kritische Stellungnahme zum Frühenglischunterricht. Anlass war ein inhaltlich ähnlicher Bericht des „Spiegel online“ vom 19. Januar.

Zitiert wird u.a. Wolfgang Klein, Direktor des Max-Planck-Instituts für Psycholinguistik im niederländischen Nijmegen. Danach ist der Effekt des Frühenglischunterrichts in den deutschen Bundesländern „gleich Null“. Auch eine Studie des Sprachwissenschaftlers Manfred Pienemann von der Universität Paderborn ergab, dass Fünftklässler nach einem halben Jahr Unterricht mit fünf Stunden pro Woche den Stand von Grundschulkindern nach zwei Jahren mit zwei Wochenstunden erreichten.

Laut „Zeit-Fragen“ kritisiert Horst Barnitzky, Vorsitzender des deutschen Grundschulverbandes, den politischen Druck. Dieser wird vor allem von der Wirtschaft ausgeübt, die flexibel einsetzbare Arbeitnehmer will. Viele Grundschullehrer, so die Zeitung weiter, weisen darauf hin, dass Kinder in den ersten Schuljahren eher die Defizite in der eigenen Muttersprache beheben müssten, bevor sie mit fremdsprachlichen Strukturen konfrontiert werden.

Quellen: <http://www.zeit-fragen.ch/ausgaben/2009/nr5-vom-222009/fruehenglisch-macht-keinen-sinn/>
<http://wissen.spiegel.de/wissen/dokument/72/47/dokument.html?titel=Effekt+gleich+null&id=63637427&top=SPIEGEL&suchbegriff=%2Benglisch+%2Bgrundschule&quellen=&qcrubrik=bildung>

Interview mit Esperanto-Hochschulgruppe Münster

UniKunstKultur ist eine 90 Seiten starke Broschüre betitelt, die sich hauptsächlich an Studenten an der Universität Münster wendet. Sie bietet in jedem Semester einen breiten Überblick über Hochschulgruppen und kulturelle Ereignisse; routinemäßig stellt sich in der Rubrik der studentischen Vereinigungen auch die Esperanto-Hoch-

schulgruppe vor. Im Wintersemester 2008/09 erschien zusätzlich ein zwei Seiten langes, sehr ansprechendes Interview mit Christian Kowalski, der bei Rudolf Fischer Esperanto gelernt hat und inzwischen selbst einen Teil des Unterrichts übernimmt. Den Text ergänzen einige Beispielsätze auf Esperanto, eine lokale Kontaktadresse sowie ein Hinweis auf lernu.net. Vorbildlich gemacht, um nach außen sichtbar zu sein.

Auf zum Europa-Kongress nach Herzberg!

Liebe Mitglieder und Esperantofreunde,

noch einmal möchte ich Sie aufrufen, Pfingsten am Europa-Kongress in Herzberg teilzunehmen. Eingebettet ist der alljährliche Deutsche Esperanto-Kongress mit einer Bundesversammlung, auf der ich ziemlich sicher für Sie recht gute Neuigkeiten habe.

Besonders erfreulich ist aber schon jetzt der hohe Anmeldestand mit fast 200 Teilnehmern; unter ihnen sind die Freunde aus nahen und fernen Ländern gegenüber den Deutschen sogar in der Überzahl: Damit ist das Erlebnis des typischen „Esperantujo“ garantiert. Mit bewunderswertem Fleiß und großer Anstrengung hat das örtliche Kongresskomitee mit Unterstützung der Stadt, allen voran Herr Bürgermeister Walter, ein vielseitiges, buntes und beeindruckendes Programm kreiert, und selbst für diejenigen, die die Natur den Menschenansammlungen vorzieht, bietet die herrliche landschaftliche Umgebung Gelegenheit zu Spaziergängen, Wanderungen und Exkursionen. Ich hoffe auch sehr, dass wir eine starke Teilnehmerschar der Deutschen Esperanto-Jugend begrüßen dürfen, die ein eigenes Festprogramm, das ihrem Lebensgefühl entspricht, zelebrieren werden. Dazu hat der Deutsche Esperanto-Bund für den notwendigen organisatorischen und finanziellen Rahmen gesorgt.

Wir sehen uns in Herzberg!

In freudiger Erwartung,

Ihr Rudolf Fischer

(Bundesvorsitzender)